

# **Geleitwort Úvodní slovo**

- 6 *Roman Sandgruber*  
Präsident des Verbundes Oberösterreichischer Museen  
Prezident Svazu Hornorakouských muzeí

## **Einführung Úvod**

- 9 *Katja Margarethe Mieth*  
Stadtmuseum – Zukunfts- oder Auslaufmodell in der sächsischen Museumslandschaft  
Länderbericht aus Sachsen  
Městské muzeum – Progresivní či výběhový model ve skupině saských muzeí  
Zpráva k situaci v Sasku
- 17 *Luděk Beneš*  
Städtische Museen in den böhmischen Ländern – reiche Geschichte, vielfältige Gegenwart  
Městská muzea v českých zemích – bohatá historie, pestrá současnost
- 23 *Klaus Landa*  
Junge Städte – Junge Museen?  
Über Stadtmuseen in Oberösterreich  
Mladá města – Mladá muzea?  
O městských muzeích v Horním Rakousku

## **Beiträge Příspěvky**

- 31 *Astrid Pellengahr*  
Stadtmuseen in der Dynamikfalle?  
Der mühsame Weg vom Hort eines bildungsbürgerlichen Geschichtsgedächtnisses  
zum Ort diskursiver Vielfalt  
Městské muzeum v pasti dynamiky?  
Obtížná cesta od osvícensko-měšťanského útočiště historické paměti k místu  
diskurzní rozmanitosti
- 41 *Elisabeth B. Hinterstocker*  
Überlegungen zu einem „Vier-Säulen-Modell“ für eine Zukunft der Stadtmuseen  
Grundsätzliche Überlegungen zur Institution eines Museums  
Úvahy k „modelu čtyř sloupů“ pro budoucnost městských muzeí  
Základní úvahy o instituci muzea
- 49 *Marius Winzeler*  
450 Jahre Sammeln und 305 Jahre Ausstellen  
Identität und Position der Städtischen Museen Zittau im Wandel  
450 let sbírkotvorné činnosti a 305 let výstav  
Identita a postavení Městských muzeí Žitava v proměnách
- 62 *Gunter Mayrhofer*  
Museumsarbeit im Kontext von Tourismus und Stadtmarketing  
Touristische Wertschöpfung anhand eines „offenen Depots“  
Muzejní práce v kontextu turistického ruchu a městského marketingu  
Vytváření turistických přidaných hodnot pomocí „otevřeného depozitáře“
- 66 *Pavel Ciprian*  
Museum der Stadt Brünn und die Pflege des städtischen Kulturerbes von Brünn  
Muzeum města Brna a péče o kulturní dědictví města Brna

- 78 *Andrea Bina*  
Fokus Stadt. Von kulturhistorischen Raritäten bis hin zu Themenausstellungen von urbaner Aktualität. Das NORDICO Stadtmuseum Linz
- Fokus město. Od kulturněhistorických rarit až po tematické výstavy se zaměřením na urbanistickou aktuálnost. NORDICO. Městské muzeum Linec
- 87 *Sonia Fischer*  
Partizipation als Chance von Stadtmuseen, identitätsstiftend zu wirken  
Die Einbindung von Bürgerschaft, Kultur und Politik in die Museumsarbeit  
Participace jako šance městských muzeí působit na podnícení a posílení identity  
Zapojování občanů, kultury a politiky do muzejní práce
- 95 *Erika Eschebach*  
Wohin will das Stadtmuseum Dresden?  
Perspektiven eines Bürgermuseums  
Kam chce Městské muzeum Drážďany?  
Perspektivy jednoho městského muzea
- 104 *Elisabeth Blum*  
Entdecken – Entstauben – Erleben  
Pläne zur Neugestaltung des Bezirksmuseums Herzogsburg in Braunau  
Objevit – oprášit – zažít  
Záměr nového pojetí Okresního muzea Herzogsburg v Braunau
- 111 *Radmila Holodňáková*  
Ein Museum in einer kleinen Stadt im 20. und 21. Jahrhundert  
Muzeum v malém městě ve 20. a 21. století
- 118 *Jiří Žaloudek*  
Eines der ältesten Regionalmuseen in Böhmen  
Jedno z nejstarších venkovských muzeí v Čechách
- 126 *Thomas Riedmiller*  
Nichts ist für die Ewigkeit ...  
Dauerausstellungen in einem Stadtmuseum unter Veränderungsdruck  
Nic na věčné časy ...  
Stálá expozice v jednom městském muzeu a potřeba její přeměny

## **Postersession poster session**

### **Bayern Bavorsko**

- 132 *Birgitta Petschek-Sommer*  
Sonderausstellungen im Stadtmuseum Deggendorf  
Mimořádné výstavy v Městském muzeu Deggendorf
- 134 *Albrecht Gribl*  
Museum Erding. Innovativer Weg ins 21. Jahrhundert  
Muzeum Erding. Inovativní cesta do 21. století
- 136 *Anita Zwicknagl*  
Der Zweite Weltkrieg und seine Folgen. Das Museum der Stadt Geretsried  
Druhá světová válka a její následky. Muzeum města Geretsriedu

## **Sachsen Sasko**

- 138 *Marita Pesenecker*  
Flucht, Vertreibung, Integration. Das Kreismuseum Grimma  
Útěk, vyhnání, integrace. Okresní muzeum Grimma
- 140 *Katja Altmann*  
Willkommen auf Schloss Klippenstein in Radeberg!  
Vítejte na zámku Klippenstein v Radebergu!
- 142 *Maritta Prätzel*  
Stadtgeschichte erkunden – Museum erleben. Das Stadtmuseum Riesa mit Benno-Werth-Sammlung  
Zkoumat dějiny města – zažít muzeum. Městské muzeum Riesa se sbírkou Benno Werth
- ## **Böhmen Česko**
- 144 *Miroslav Král, Václav Houfek*  
Museum der Stadt Aussig  
Muzeum města Ústí nad Labem
- 146 *Tomáš Hamrlík*  
Regionalmuseum Bojkowitz. Geschichte und Gegenwart  
Muzeum Bojkovska. Historie a současnost
- 148 *Dagmar Hamalová*  
Regionalmuseum Boskowitz  
Muzeum Boskovicka
- ## **Oberösterreich Horní Rakousko**
- 150 *Maria Sams*  
Museum der Stadt Bad Ischl  
Muzeum města Bad Ischl
- 152 *Franz Moser*  
Angebote im Heimathaus-Stadtmuseum Perg  
Nabídky Vlastivědného městského muzea Perg
- 154 *Michaela Greisinger*  
Stadtmuseen Wels Burg und Minoriten. Archäologie und Stadtgeschichte  
Městská muzea Wels – hrad a bývalý klášter minoritů. Archeologie a městské dějiny
- 156 **Tagungsimpressionen Imprese z konference**
- 159 **Bildnachweis Vyobrazení**
- 160 **Autorenverzeichnis Seznam autorů**